



## Qu'est-ce Que Render?

Render est un logiciel de traduction orale, développé et testé par trois organisations partenaires: Seed Company, Pioneer Bible Translators, et Faith Comes By Hearing (La Foi Vient En Ecoutant).



## Traduire Avec Render

Render est un logiciel destiné à guider les communicateurs de tradition orale à produire des traductions bibliques orales dans leurs langues maternelles. Entre 1 à 4 enregistrements sont pré-chargés dans Render afin de servir de référence pour la nouvelle traduction. Un traducteur ou une équipe de traduction écoute les langues de référence, traduit le texte oralement dans la langue ciblée, et enregistre la nouvelle traduction dans Render.



## Éléments

- Brouillon
- Révision
- Peer review
- Évaluation communautaire
- Traduction inverse
- Notes audio
- Transcription des notes et des traductions inverses
- Vérification consultant



## Fonctions

- Système d'organisation des tâches
- Incorpore toutes les étapes de la traduction biblique
- Guide utilisateurs au moyen de couleurs
- Interface graphique (boutons)
- Conçu pour utilisateurs ayant différents niveaux:
  - d'éducation
  - d'alphabétisation
  - d'aptitudes technologiques

[RenderPartners.com](https://RenderPartners.com) • [Resources.RenderPartners.com](https://Resources.RenderPartners.com) • [info@renderpartners.com](mailto:info@renderpartners.com)

**Faith Comes  
By Hearing®**

**Pioneer**  
Bible Translators

 **Seed™**  
Company